

## Postautohaltestelle definitiv erstellen



Die Postautohaltestelle an der St.Gallerstrasse wird seit vier Jahren gut genutzt.

**Aufgrund der guten Frequenzen soll die provisorisch eingerichtete Postautohaltestelle an der St.Gallerstrasse in Züberwangen definitiv umgesetzt werden. Der Gemeinderat hat sich positiv zum Bauprojekt geäussert und dem Kanton St.Gallen einen Gemeindeanteil von 91'400 Franken zugesichert.**

In Zusammenarbeit mit dem kantonalen Amt für öffentlichen Verkehr führte die Gemeinde während den letzten vier Jahren einen Probebetrieb für eine provisorische Haltestelle an der St.Gallerstrasse in Züberwangen durch. Aufgrund der hohen Frequenzen soll nun ein definitiver Busbetrieb eingeführt werden.

### **Ausbau Haltestelle**

Die Strecke Zuzwil-Wil und umgekehrt wird von vielen Personen rege genutzt – das Bedürfnis für die definitive Einfüh-

rung einer Haltestelle ist ausgewiesen. Aufgrund dessen wurde ein Bauprojekt erarbeitet. Dieses berücksichtigt einen behindertengerechten Zugang, also mit erhöhten Anlagekanten sowie geschützte Warteunterstände. Derzeit verkehren Busse mit einer Standardlänge von 12m. Da langfristig mit höheren Fahrgastströmen gerechnet wird, werden die neuen Bushaltestellen auf Gelenkbusse mit einer Gesamtlänge von 18m ausgelegt. Im Bereich der Haltestelle «Nord» muss der bestehende Radweg leicht verlegt werden, damit «Konflikte» zwischen Radfahrern und öV-Benützern verhindert werden können. Für die Ausführung muss noch Land erworben werden.

### **Blinklichtanlage**

Im Zusammenhang mit der Stellungnahme zum Vorprojekt hat der Gemeinderat dem Tiefbauamt des Kantons St.Gallen im Oktober 2020 beantragt, bei der Umsetzung des

Projekts für einen möglichen Einbau einer Blinklichtanlage Leerrohre einzuziehen. In der aktuellen Vernehmlassung zum Bauprojekt hat der Rat festgestellt, dass keine Leerrohre enthalten sind. Dies deshalb, weil die Beratungsstelle für Unfallverhütung (BFU) eine Blinklichtanlage nicht für umsetzbar befunden hat. Aus dem Bericht der BFU kann zudem entnommen werden, dass insbesondere Blinklichter in Kombination mit dem Signal «andere Gefahren» gemäss Signalisationsverordnung unzulässig sind.

### **Positive Stellungnahme**

Das kantonale Tiefbauamt hat bei der Projektierung von Strassenprojekten die Gemeinden gemäss den Bestimmungen des Strassengesetzes anzuhören. Ebenso regelt das gleiche Gesetz die Kostenaufteilung. Die Gesamtkosten des geplanten Bauvorhabens belaufen sich auf 435'000 Franken. Der Gemeinderat hat dem Gemeindeanteil von 91'400 Franken zugestimmt. Dabei handelt es sich um eine gebundene Ausgabe.

### **Nächste Schritte**

Nach Eingang sämtlicher Vernehmlassungen wird die Regierung des Kantons St.Gallen das Bauprojekt genehmigen. Anschliessend folgt die öffentliche Auflage gemäss den Bestimmungen des Strassengesetzes sowie die entsprechenden Landerwerbe. Nach Bereinigung allfälliger Einsprachen kann das geplante Bauprojekt umgesetzt werden. Der Gemeinderat hofft, dass schon bald viele Pendlerinnen und Pendler nicht mehr im «Regen stehen gelassen» werden.

## Eine Stunde länger...



**Die Bedürfnisse der Einwohnerinnen und Einwohner haben sich in den letzten Jahren verändert. Dies zeigt unter anderem auch die aktuelle Pandemie. Um den Wünschen der Bevölkerung besser zu entsprechen, ändern sich die Öffnungszeiten des Gemeindehauses ab Januar 2022.**

Die Digitalisierung macht's möglich – seit einigen Jahren klären immer mehr Einwohnerinnen und Einwohner ihre Anliegen via Telefon oder auf dem digitalen Weg. Trotzdem gibt es nach wie vor Angelegenheiten, welche am Schalter erledigt werden müssen oder Einwohnerinnen und Einwohner, welche den persönlichen Kontakt schätzen und ihre Anliegen gerne vor Ort besprechen. Die Angestellten im Gemeindehaus sind immer gerne für die Bürgerinnen und Bürger erreichbar, ab dem neuen Jahr wöchentlich sogar eine Stunde länger. Wie bisher sind persönliche Termine auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich, ein Anruf oder eine E-Mail an die verantwortliche Person genügt.

### Seit dem Jahr 2013

Die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wurden zu Beginn der Einheitsgemeinde vor neun Jahren das letzte Mal angepasst. Sie ent-

sprechen daher nicht mehr gänzlich den Einwohnerbedürfnissen. Dies hat auch die Einwohnerzufriedenheitsanalyse im Jahr 2019 gezeigt. Gerade berufstätige Personen möchten ihre Fragen gerne über die Mittagszeit klären oder Termine, welche das persönliche Erscheinen erfordern, am frühen Morgen wahrnehmen.

### Montag bis Donnerstag unverändert

Die aktuellen Öffnungszeiten von Montag bis Donnerstag bleiben gleich. Das heisst, dass am Montagabend die Büros weiterhin bis 18 Uhr besetzt sind. Dieses Angebot wird von der Bevölkerung rege genutzt und auch geschätzt.

### Freitag durchgehend

Neu ist die Gemeindeverwaltung am Freitag von 7 bis 14 Uhr durchgehend geöffnet, also auch über die Mittagszeit. Diese Anpassung erfolgt einerseits, um den Bedürfnissen der Kunden gerecht zu werden und andererseits in Anlehnung an diverse Gemeinden der Region, die mit dieser Lösung bereits gute Erfahrungen gemacht haben. Die Arbeitszeiten des Personals bleiben unverändert. Die frühere Schliessungszeit am Freitagnachmittag ermöglicht die «ungestörte» Verarbeitung der Schaltergeschäfte oder anderer Aufgaben.

### Neue Öffnungszeiten ab 1. Januar 2022

#### Montag

9 Uhr bis 11.30 Uhr /  
14 Uhr bis 18 Uhr

#### Dienstag bis Donnerstag

8 Uhr bis 11.30 Uhr /  
14 Uhr bis 16.30 Uhr

#### Freitag

7 Uhr bis 14 Uhr, durchgehend

Wie bisher sind Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich.



### Abstimmungsergebnisse vom 28. November 2021

**Eidgenössische Volksabstimmungen**  
(Stimmbeteiligung 76,3%)

#### Volksinitiative vom 7. November 2017 «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»

Ja-Stimmen	1268	49,9%
Nein-Stimmen	1251	49,2%
leer / ungültig	24	0,9%

#### Volksinitiative vom 26. August 2019 «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)»

Ja-Stimmen	733	29,1%
Nein-Stimmen	1752	69,6%
leer / ungültig	34	1,3%

#### Änderung vom 19. März 2021 des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für die Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19- Epidemie (Covid-19-Gesetz)

Ja-Stimmen	1533	59,7%
Nein-Stimmen	1025	39,9%
leer / ungültig	11	0,4%

### Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 10. Dezember 2021**, statt. Bitte die Container bis 7 Uhr bereitstellen.

## Stimmungsvoller Advent



Am vergangenen Freitag wurde die neue Weihnachtsbeleuchtung beim gemütlichen «Punsch-Trinken» mit der Bevölkerung eingeweiht. Der Gemeinderat dankt der «Projektgruppe Weihnachtsbeleuchtung» namentlich August Brunner, Irene Brunner, Lotty Hess, Cäcilia Jud, Bernadette und Vivienne Steiner sowie der Ratsschreiberin und dem Gemeindepräsidenten, welche sich dem Vorhaben angenommen und das schöne Ergebnis geschaffen haben. Nun erfreuen sich Jung und Alt jeden Abend während der Advents- und Weihnachtszeit an der stimmungsvollen Beleuchtung im Dorf.

### Aus dem Gemeinderat Anzeige abgelent

Im Rahmen der Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Legislatur 2021 bis 2024 legte der Gemeinderat unter anderem eine Altersgrenze von 70 Jahren für Mitglieder von Kommissionen fest. Die SP Zuzwil sah im genannten Beschluss das Grundrecht der Rechtsgleichheit verletzt und reichte beim Departement des Innern eine aufsichtsrechtliche Anzeige wegen Altersbeschränkung und Diskriminierung ein. Zudem sei eine von der Partei vorgeschlagene Kandi-

datin als Stimmzählerin zu wählen. Das Departement des Innern hält im kürzlich gefällten Entscheid fest, dass die Nichtwahl der von der Anzeigerin vorgeschlagenen Kandidatin als Stimmzählerin aus Altersgründen als sachlich begründet und nichtdiskriminierend beurteilt werde. Das Gleiche gelte für die Altersgrenze von 70 Jahren für vom Gemeinderat gewählte Mitglieder von Kommissionen, Beauftragten und Funktionsträgern. Es bestehe somit in aufsichtsrechtlicher Hinsicht kein Handlungsbedarf. Der Anzeige wurde keine Folge gegeben.

### Sie leuchtet...

... die neue Weihnachtsbeleuchtung – nach zwanzig Jahren sind die alten «Schneekristalle» abgelöst worden. Letzten Freitag wurde sie erstmals eingeschaltet und eingeweiht. Über 60 grosse und kleine Sternmotive leuchten nun in den Dorfteilen Weieren, Züberwangen und Zuzwil.

Der «Projektgruppe Weihnachtsbeleuchtung» ist es gelungen, mit den filigranen Sternen Licht und Freude in die Advents- und Weihnachtszeit zu bringen.

Viele Komplimente haben mich erreicht – es freut mich, wenn die neue Weihnachtsbeleuchtung die Herzen der Bevölkerung erwärmt. Das Strahlen der Kinderaugen und die positiven Reaktionen beim Ausschank des wärmenden Punsch anlässlich der Eröffnung der Weihnachtsbeleuchtung werden mir in guter Erinnerung bleiben.

Ein grosses Dankeschön gebührt einerseits den Mitgliedern der «Projektgruppe Weihnachtsbeleuchtung» und andererseits denjenigen Mitarbeitenden, die bei Wind und Wetter die Installationen vorgenommen haben.

Freuen wir uns in dieser schwierigen Zeit an jedem Licht und blicken wir zuversichtlich nach vorne. Ich bin überzeugt, dass uns die neue Weihnachtsbeleuchtung auch in den nächsten Jahren in der Advents- und Weihnachtszeit erfreuen wird.

Eine lichterfüllte, besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen

Roland Hardegger  
Gemeindepräsident

### Sperrung Durchfahrt Mettlenstrasse Züberwangen

Ab **Montag 6. Dezember 2021**, ist die Durchfahrt auf der Mettlenstrasse in Züberwangen im Bereich Thurstegstrasse bis zu den Einfamilienhäusern aufgrund von Tiefbauarbeiten für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Sperrung dauert voraussichtlich 14 Tage und gilt auch für Fussgänger sowie Zweiradfahrer. Wir danken für das Verständnis.

## Weihnachtsmarkt



Schon vor den Herbstferien haben sich die Schülerinnen und Schüler mit grossem Engagement daran gemacht, verschiedene kleinere und grössere Geschenke zu gestalten. Dies anlässlich der zweiten Ausgabe des Weihnachtsmarktes, der am letzten Donnerstag in Züberwangen stattfand. Den tiefen Temperaturen zum Trotz fand der Anlass in der Bevölkerung grossen Anklang. Einladend dekorierte Marktstände zusammen mit leckerem Punsch und Glühwein luden zum Verweilen und Herumstöbern ein. Passend begleitet wurde der Anlass von der Jugendmusikschule unter der Leitung von Alberto Näf. Der Ertrag aus den Marktverkäufen geht vollumfänglich an das Pestalozzi Kinderdorf in Trogen. Ein grosses Kompliment und Dankeschön an das Weihnachtsmarkt-OK unter der Leitung von Anya Malagòn.

**Wir machen das. ST. GALLEN IMPFT!**

Kanton St.Gallen  
Gesundheitsdepartement

**POP-UP-IMPfstELLE  
IN FLAWIL**

Magdenauerstrasse 10, 9230 Flawil  
Montag - Freitag: 12:00 - 19:00 Uhr  
Samstag: 10:00 - 12:00 Uhr

**ENTSCHEIDE DICH JETZT**

Walk-in (ohne Anmeldung)  
 oder Anmeldung via [wir-impfen.ch](http://wir-impfen.ch)  
 Impfstelle offen bis am 23. Dezember


Booster-  
Impfungen nur  
mit Anmeldung  
möglich.

**MITBRINGEN**

Ausweis & Krankenkassenkarte  
 Zusätzlich für Genesene: Nachweis  
Covid-Infektion (z.B. PCR-Test)



Nutzen auch Sie die Gelegenheit, sich in Ihrer Nähe impfen zu lassen. Neben Erst- und Zweitimpfungen sind auf Anmeldung auch Booster-Impfungen möglich. Anmeldungen unter [www.wir-impfen.ch](http://www.wir-impfen.ch).



**SPROOCHBRUGG**

**Wahlergebnisse  
Ersatzwahl Schulratsmitglied**

Stimmberechtigte Personen	5'618
Stimmbeteiligung	25.2%
Eingegangene Stimmzettel	1'419
– leere Stimmzettel	51
– ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmzettel	1'365
Absolutes Mehr	683
Gewählt ist	
– Roland Gübeli	1'332
Weiter haben Stimmen erhalten	
– Vereinzelte	33
Der Oberstufenschulrat Sproochbrugg gratuliert Roland Gübeli zur Wahl.	

## Korporationen

### Wasserkorporation

#### Erinnerung Ablesung Wasserzähler

Die Ablesefrist für den Wasserzähler ist am **Dienstag, 30. November 2021**, abgelaufen. Alle, die das Selbstablesformular noch nicht an die zuständige Ableserin beziehungsweise den zuständigen Ableser zurückgesandt haben, werden gebeten, dies umgehend nachzuholen. Besten Dank für die Erledigung.

## Kirche

### Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

#### Familiengottesdienst

Am **Sonntag, 5. Dezember 2021**, 10.30 Uhr, wird in der Kirche Zuzwil ein Familiengottesdienst gefeiert. Aufgrund der Kapazitätsbeschränkung von maximal 50 Personen ist eine Anmeldung, dafür aber kein Covid-Zertifikat, erforderlich.

## Vereine

### Frauen- und Müttergemein- schaft Züberwangen-Weieren Spatzentreff Züberwangen

Der nächste Spatzentreff findet am **Dienstag, 7. Dezember 2021**, im Pfarreiheim in Züberwangen statt. Von 9 bis 11 Uhr sind alle Eltern und ihre Kinder zum Plaudern und Spielen eingeladen.

### Impressum

Das Mitteilungsblatt «Zuzwil-aktuell» erscheint wöchentlich.

#### Gemeinderatskanzlei Zuzwil

Tel. 058 228 28 60  
[gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch)  
[www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch)

Redaktionsschluss: Montag, 16 Uhr  
Auflage: 2'300 Exemplare